

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
E. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIANU 4. — TELEFON 2-52

Elcsapták a hadvezért mert képtelen volt döntő csatát kierőszakolni

A világ érdeklődés tegnap ismét fokozottabb mértékben fordult Róma felé. Olaszország fascista nagytanácsa ugyanis elhatározta, hogy foglalkozik a holnap életbelépő büntető rendszabályokkal és ez alkalommal tisztázni kívánja Olaszországnak a Népszövetséghez való viszonyát is. A fascista nagytanács szombatán a késő éjjeli órákban ült össze és arról csak ma fognak jelentést kiadni. A hangulatból előre bizonyosnak látszott, hogy ha Olaszország nem lép ki a Népszövetségből, élesen

szembefordul a büntető rendszabályokkal.

Mussolini pénteken és szombaton ismételtén tárgyalta a római francia és angol nagykövetekekkel, de fogadta Hassel német nagykövetet is.

Hivatalosan úgy állították be a dolgot, hogy ezek a tárgyalások gazdasági természetűek voltak. Ha ez így van, akkor a tárgyalások feltétlenül összefüggésben állottak a büntető rendszabályokkal.

Badoglio tábornok az új olasz főparancsnok

Rómából érkezett legújabb szenzációs jelentések szerint Mussolini, aki már régóta elégedetlen volt De Bono tábornok működésével, a tábornokot elmozdította az Abessziniában működő olasz hadsereg éléről és főparancsnokká Badoglio tábornokot nevezte ki. Mussolini reméli, hogy

Badoglio tábornoknak hamarosan sikerül az abesszin hadsereget döntő csatára kényszeríteni és ez meg hozza majd az olaszok részére a végső győzelmet.

Igy azután Heil Selaszié császár kénytelen lesz az olaszok feltételeit elfo-

gadni, mielőtt Olaszország még megérezhetné az ellene irányuló büntető rendszabályok hatását.

A keletafrikai olasz hadsereg főparancsnoki állásából távozó De Bono tábornokot Viktor Emanuel király Mussolini javaslatára tábornaggyá nevezte ki.

A hivatalos kommuniké szerint De Bono tábornok Makale elfoglalásával elvégezte a reábirozott feladatot és azzal Olaszországot hálára kötelezte.

Mussolini levelet intézett De Bonhoz, akinek legmelegebb elismerését fejezte ki.

Az abesszin seregek szívós ellentállása

Római diplomáciai körök vizsgálat tárgyává tették azt a körülményt, hogy a jelenlegi harcéri helyzet mellett kívánatos volna a mielőbbi békekötés és az milyen feltételek mellett volna elérhető. Azt hiszik, hogy ennek az ideje még nem következett el, mert nem látszik valószínűnek, hogy az abesszin császár engedményekre volna hajlandó, mielőtt arra döntő győzelem segítségével kényszerítik.

Az abesszin seregek szívós el-

Seyum herceg is már kegyvesztett lett

Addis abebai jelentés szerint

Seyum herceg kegyvesztett lett, mert Makale ellentállás nélkül adta fel. Helyette az északi abesszin hadsereg vezetését Ras Cassa vette át. Az abesszin kormány jelenti, hogy az olaszok ellen az összes frontokon megkezdték az ellentámadást.

Azok az olasz csapatok, amelyek a déli fronton Gorahai környékét a guerilla harcosoktól meg akarták tisztítani, nagy

ellentállást fejtenek ki, bár az olaszok technikai felkészültségével szemben nem tudnak eredményesen helyt állani.

Olasz repülőgépek tegnap Makaletól délre nagyobb abesszin katonai csapatokat bombáztak és azok között jelentékeny pusztításokat vittek végbe. A halottak száma igen nagy. Antalo környékén az olasz repülők szintén vetettek le bombákat és felgyújtottak egy nagy abesszin tábor.

meglepetésükre teljesen modern, tankokkal és páncélos gépfegyverekkel felszerelt motorizált abesszin csapatokkal találtak magukat szemben, amelyekkel kemény ütközetet kellett megvívniuk. Bár az abesszinek sok halottat vesztek, az olaszok előnyomulását megállították.

Az abesszin hadvezetőség elismeri, hogy északon az olasz bombák nagy károkat okoztak. Antalo városát egy teljes órán át bombázták és óriási pusztí-

tásokat végeztek.

Az abesszinek a repülőgépek megjelenésekor különböző lakatlan vidékeken tüzet gyújtottak, hogy így az olasz repülőket félrevezessék, azonban a bombázásnak így is nagy hatása volt.

Asfa Ussen trónörökös, aki jelenleg Addis Abebában tartózkodik, tegnap a császári palotában fogadta a diplomáciai kart.

Kijelentette, hogy Abessziniát teljesen rábizza magát a Népszövetségre, mert reméli, hogy az nem fogja túrni az olaszok által való legázolást.

Erre különben szerinte nem is kerülhet a sor már azért sem, mert az abesszin hadsereg Isten segítségével és hazaszeretettel megvédi az ország területi ép-ségét.

Genfben már napok előtt nagy érdeklődéssel tekintettek a fascista nagytanácsnak szombat éjszakára egybehívott gyűlése elé. Előzetesen a világlapok megírták, hogy ezen a gyűlésen dől el, vajjon Olaszország megmarad-e a Népszövetségben, vagy pedig kilép abból.

Genfben tegnap az a vélemény alakult ki, hogy a fascista nagytanács nem mondja ki Olaszországnak a Népszövetségből való kilépését, hanem azt határozza el, hogy az olasz kormány távol tartja magát a Népszövetség minden politikai jellegű tanácskozásától mindaddig, amíg az olasz-abesszin viszály tart.

Az egyiptomi helyzet, amely az olasz-abesszin, illetve az olasz-angol viszály miatt kiéleződött, még mindig igen nagy nyugtalanságra szolgáltat okot. Kairóban tegnap meghalt két diák, akik a legutóbbi tüntetések alkalmával végbement rendezavarások során megsebesültek. A diákság tegnap újabb tüntetést akart rendezni, azonban azt a karhatalom megakadályozta.

Kairóban látszólag már teljes nyugalom van.

Londonban úgy határoztak, hogy az egyiptomi helyzetre való tekintettel a Földközi-tengeri angol flottát egyelőre nem csökkentik. Tisztában vannak vele, hogy ez kedvezőtlenül hat az olasz-angol helyzetre, azonban az angol kormány a hajóhad csökkentésével nem akarja az egyiptomi pozícióját gyengíteni.

Angol választások

vénye nem hozott meglepetést. A konzervatív párt főnyeres győzelme már előre biztos volt. Az a harmincegy millió férfi közül akik most szavaztak, tudják, hogy a választottak meg elsősorban Baldwin, Chamberlain és Churchill, akik beszédeikben győtetően a nemzeti védelem elengedhetetlenét hangoztatták. Védelmi program, az ország összefogás, — ez volt az a jelszó, amellyel szemben el kellett buknia minden baloldali gondolatnak és le kellett törnie minden ellenzéki pártnak. Ezért kellett kijelennie a megbukott Macdonaldnak, hogy elvált az öreg ember vagyok már én. Pedig ez a választásból lett politikus már két ízben volt miniszterelnök és szereplése tulajdonképpen az angol történelem. De hát most mi van szó. A külpolitikai kényszerűségnek muszáj átmásítja a belpolitikát. Vele vannak a gyarmati érdekek és ezzel kapcsolatban kritikus órákat él az anyaország. Csak az egység segíthet, az összes nemzeti erők összefoglalása, egy olyan ellenkezőtől mentes honnontó mentalitás, amely készségesen felajánlja azt a kétszáz évnyi fontot, amely a hadi megerősödéshez szükséges. Ezért tolódik jobboldalra az angol politika és ezért propagálják még a szocialisták is a nemzeti homogenitás jelszavát a választások és a canterburyi érsek. Nem szabad azonban azt gondolni, hogy az angol választások eredménye talán a beköszöntő fasizmus előszele volna. Szó sincs arról, hogy a választás talán olasz vagy német ideológiákkal szembe száll a megmáskénti parlamenti életét. Az a demokrácia a legemesebb és a legemesebb értelemben annyira mélyen gyökerezik, hogy diktatúrának, gépi kollektívizációnak vagy egyéni szabadságromboló törekvéseknek sohasem adna helyet. Hisz éppenséggel olvashattuk, hogy micsoda diadalmenetben foglalta el polgári trónját Lord Sir Percy Vincent, az egykori kifutó, London új Lordmayorja. Ezt a választást egy hét évszázaddal ezelőtt kelt törvény hozta, amelynek értelmében a főváros választására egyszersmind Anglia régense is

szavazhat. A nap bármely órájában bejelentés tehető a király előtt, Anglia királsa nevében fogadhatja a külföldi követeket, sőt — micsoda néphatalmi jogok — még az angol király is csak a király engedélyével léphet be a Citybe. A király ilyen nagy respektusa van még a modern világ köztudománya is egy valóban kétszáz éves törvénynek, ott bátran követjük, hogy a kormány nem tesz másként, mint a múlt divatu parancs-ideológiáit. A választásoknak az eredménye. Biztosak lehetünk benne, hogy bármilyen hatalmi erő is megpróbálkozna az új kormány, jogsérelem nem lehet az új kormány sem senki. Bűszken mondhatja a király ezután is: szabad angol állampolgárok vagyunk. Anglia új viszonyok és új adottságok között is meg fogja őrizni alkotmányát és azt a szellemet, amelyért az egész világ irigyli az angol állampolgárt. Viszont a világ szigorúbb lesz a fegyelem és nagyobb állampolgárokat kíván a jövő, úgy bátran elmondhatjuk, hogy maga a nemzet belátása dönt el, hogy így kell lennie. Harmincegy millió angol férfi és nő szavazott le. És ha a konzervatívok győznek, joggal megállapíthatjuk, hogy nem egy párt győzött a többi párttal szemben, hanem Anglia döntött így.

(Flanour)

Ragaszkodjék feltétlenül a természetes tiszta

Knorr Flaferflocken

készítményhez, amely bélzavaroknál, gyenge gyomruak, gyermekek és cukorbetegék részére könnyen emészthető, izletes étel

Három tisztviselő

keresi igazát az elbocsátás miatt

Sebesul Sasesc városban Fleischer Mihály adóhivatali főnököt, Luczay Vilmos telekkönyvvezetőt és Luczay Vilmosné hivatalnoknőt a román nyelv nemtudása miatt elbocsátották állásukból. Mindhárman a cluj-i ítélőtáblához, mint közigazgatási bírósághoz fordultak. Fleischer Mihályt védőjének előterjesztésére rögtönzött nyelvvizsgának vetették alá, amelyen az kifogástalanul felelt minden kérdésre. A tábla úgy határozott, hogy bekéri Fleischer nyelvvizsgájának iratait és azután hozza meg döntését. Luczay Vilmos védője rámutatott arra, hogy a telekkönyvvezető kifogástalanul bírja a román nyelvet és a román impérium átvétele után nevezték ki telekkönyvvezetőnek. Az ítélőtábla tanácsa véleményeltérés miatt nem tudott határozni Luczay ügyében és azért egy ötös tanács új tárgyalást fog tartani. Luczay Vilmosné román nyelvtudása alapján 1924-ben nevezték ki, ennek ellenére legutóbb mégis román nyelvvizsgára utasították, amelyen megbukott. Az ítélőtábla Luczayné ügyében helyben hagyta az elbocsátási határozatot.

Művirágcsokorral

a kalap mellett nem lehet igazat elkövetni

Két fiatal semlaci parasztlégy állott legutóbb az aradi törvényszék előtt igazatás miatt. A vád szerint K a i s e r Mihály és W a g n e r Ádám semlaci gazdalegények év májusában, amikor sorozásra mentek, művirágokból készült csokrot tűztek a kalapjukra és a virágok piros-fehér-zöld színűek voltak. A vádlottak azzal védekeztek, hogy a virágcsokrot a faluban vásárolták, mert régi szokás, hogy a kiszemelt újoncok virágos kalappal mennek a sorozásra. Azonban nem volt szándékukban igazatni, mert nem is figyelték, hogy milyen színű virágokat vásároltak. Különböző is kékes, rózsaszínű és még más színű virágok is voltak a csokorban. A bíróság megtekintette a bűnjelként lefoglalt csokrokat és tényként megállapította, hogy némi fantázia szükséges ahhoz, hogy azoknak a színéből igazatást olvassanak ki. Ezért felmentette a legényeket és kimondta, hogy hasonló csokrokkal igazatást elkövetni nem lehet.

AZ ALLAMI OSZTALYSORSJÁTEK legutóbbi húzásán a nagy nyereseményeken kívül még 4200 nyereseményt sorsoltak ki egyenként 1555 leiel. Ezt az összeget csak a fő-sorsjegyek nyerték, amelyeknek száma tízzel, 18, 95 és 00-al végződik. A melléksorsjegyek közül 444 leit nyertek az 530, 268, 074, 295, 023, 964, 677, 209, 099, 920 végződésű sorsjegyek.

Legújabb bécsi és párisi mintájú

képkerekek

gyári áron. Blondelle képkerekek nagy választékban

„AURA” III., Piața Labovari 5. a r. kat. templommal szemben.

A kínai államttestről ismét leszakadt egy jelentékeny terület és japán támogatás mellett kimondta önállóságát

Kinában újból nagy események történnek. A kínai birodalomból ismét leszakadt egy jelentékeny terület. Észak-Kína tegnap kimondta, hogy elszakad a központi kormánytól és önállóságát proklamálja. A mozgalom élén Sun Csein japánbarát tábornok áll. Ezzel egyidejűleg a nagy Kínai Fal mögött jelentékeny csapatösszevonásokat eszközölnek a japánok. Ugy látszik, hogy Japán Észak-Kína függetlenségi mozgalmát ágyúkkal és gépfegyverekkel is kész támogatni. Azt hiszik, hogy Japán és a kínai központi kormány között az újabb

fegyveres konfliktus elkerülhetetlen. Japán nyilvánvalóan azt a célt követi, hogy Mandzsuria után Észak-Kínát is belevonja a maga érdekkörébe. Ezzel Japán a maga hatalmát ugyszólván egészen Peking kapujáig igyekszik előre tolni.

Shanghai jelentés szerint Csang-Kai-Csek kínai tábornok elhatározta, hogy Észak-Kinában erőlyesen szembeszáll az újabb japán katonai akcióval. A nankingi kormány intézkedésére a kínai csapatok máris állást foglalnak a vasúvonalak mentén, hogy a japán támadást visszaverjék.

Még olcsóbbak

a teksztilárak a legnagyobb választékban

ABC teksztilnagyáruccsarnokban
Timișoara I., Piața Unirii. Telefon: 6 22

Miniszteri tárcát ajánlottak fel Hlinkának, a tót néppárt vezérének

Prágai jelentés szerint a cseh néppártban az utóbbi időben egyre sürűbben hangzanak el az ellenzéki hangok és nem tartják kizártnak annak a lehetőségét, hogy a párt esetleg kettéhasad. A cseh kormány most úgy gondolja pozícióját erősíteni, hogy a cseh néppártot közelebb akarja hozni a tót néppárthoz és már meg is kezdtek a tárgyalásokat olyan irányban, hogy ezt az utóbbi pártot belevonják a kormánykoalícióba. Már meg is indultak erre vonatkozólag a tapogatózások és a dolgot úgy akarják megoldani, hogy Hlinka András felkérték, lépjen be a kormányba és vegye át a törvényegységesítési minisztérium vezetését. Hlinka ezzel szemben azt kö-

veteli, hogy létesítsenek nemzetiségi minisztériumot és annak vezetését bízzák rá. Hlinka különben kijelentette, hogy Hodzsa Milán miniszterelnököt alkalmasnak tartja arra, hogy a tótokat kibékitse a csehekkel, erre azonban az eddiginél több belátásra és jóakaratra van szükség. Hlinka nyilatkozott az Oroszországgal való viszonyról is és határozottan hangsúlyozta, hogy a tót néppárt sem Sztalinnal, sem pedig az orosz kommunisták más vezetőivel nem hajlandó együtt haladni. A tót néppártnak ez a rendületlen magatartása valószínűleg megakadályozza a cseh néppárt pozíciójának megvédését.

Találkozott véletlenül két testvér, akik husz éve nem látták és már régen halottnak hitték egymást

Miskolcon érdekes körülmények között találkozott két testvér, akik már husz éve nem látták és kölcsönösen halottnak hitték egymást. Az egyik miskolci pékműhelyben dolgozik Mátisz József péksegéd, aki mestere megbízásából intézi a műhely betegpénztári be-

jelentéseit is. Mátisz felesége, Horváth Jolán eszorbai származású nő, akit az árvaházban neveltek, mivel szülei már egészen kicsi korában meghaltak. A műhelyben tegnap új napszámot vettek fel, aki Horváth István néven jelentkezett. Az új napszámot felvet-

ték és Mátisz József nekilátott, hogy készítse a betegpénztári bejelentést. Amikor ecélből átvizsgálta Horváth István személyi iratait, kiderítette, hogy feleségének a bátyja áll előtte. Horváth István elmondotta, hogy négy év korában a kassai lelenházba került, ott nevelkedett. Még nem járt iskolába, amikor Abaujszántóra került, ahol református pap házában helyezték el. A református pap azonban két hónapra meghalt és atól fogva Horváth István különböző falvakban hányódott. Hitte, hogy a nővére régen halott, ezért nem is kereste. Most nagyon ő hogy viszontláthatja rég elvesztett fát. Mátisz József megtalált sógort azonnal hazavitte a lakására, ahol a testvér sirva borult egymás nyakába.

Megszűnt

az orvosi fakultás sztrájk

Megirtuk, hogy a cluj-i egyetem vostonhallgatói néhány nap e sztrájkba léptek, mert a dékáni hivatal nem vette figyelembe a követeléseiket tartalmazó emlékiratot. Az orvostudomány hallgatók azután megjelentek az egyetem rektoránál, aki a dékánnal együtt ottta őket. A dékán fogadta a dífőküldöttségét és ígéretet tett, hogy emlékiratot a tanári tanács elé terjeszt. A tanács foglalkozott az emlékirattal foglalt követelésekkel és azokat kedvezően intézte el. A cluj-i vostonhallgatók erre megszüntették a sztrájkot holnap megjelennek az előadásokon.

Üldözési mánia

rabja lett Szabó Dezső huga

Debreceni jelentés szerint Szabó Dezső író huga, a negyvenöt éves Szabó Irén évek óta abból tartja fenn magát hogy faluról-falura jár és előadást tart. Két év előtt állítólag olyan kifejezéseket használt egyik előadásában, amelyekben az ügyesség nemzetgyalázást látott. Akkor rövid ideig fogva is tartották. Szabó Irén néhány nap előtt kereste debreceni ügyvédjét és kért tartóztassák le újból, mert az számszókkal nagyobb biztonságot jelent, miha szabadon hagyják. Elmondotta, hogy a faluheliek üldözik és állandóan fengetik. Attól tart, hogy egyszer merénytet követnek el ellene. Az ügyvéd Szabó Irént egy ismerős családnál helyezte ahonnan azonban másnapra eltűnt. Rendőrség minden kutatása, hogy Szabó Irén tartózkodási helyét megtalálja, eddig meddő maradt.

KICSERÉLIK A BUDAPESTI OSZTRÁK KÖVETET. Bécsi jelentés szerint Henning báró budapesti osztrák követ legközelebb beosztást kap. Helyére Neustädter Stürmer volt minisztert nevezik ki.

Legújabb női télikabátok és ruhák

RADÓ Timișoara I., Bul. Regele Ferdinand 6. (Lloyd-sor)

Legnagyobb választék! Feltűnő olcsó árak! Legjobb minőség!

SPIRA-BUTOR

Saját készítmény

Modern * 16 * Olcsó

I. Bulevardul Regele Ferdinand 6 sz. a Gyapiipar üzlete mellett.

Görgy görög király ma Párisból Olaszországba utazik, ahol Mussolinivel is találkozik

Párisból jelentik, hogy György görög király Athénbe való visszautazása közben tegnap a francia fővárosba érkezett Félórán keresztül. Lavall miniszterelnökkel tárgyalta, majd délután Porun köztársasági elnök vendége volt. A görög király ma Olaszországba utazik. Az olasz kormány a határig kü-

lönvontat kiadott eléje. György király szerdáiig marad Firenzében, ahol meglátogatja szülői sírját. Csütörtökön Rómában találkozik Viktor Emánuel olasz királlyal és valószínű, hogy még aznap Mussolinivel is tárgyal. Brindisiben egy görög hadihajó várakozik rája, amely Athénbe viszi.



A tükör is azt mutatja, hogy NIVEA-val ápolja magát

A háztartási munkák dacára is puha marad a bőre, ha Niveával ápolja. A Nivea rendszeres használata biztos védelem a kellemetlen halású nedvesség és hideg ellen. A NIVEA puhán, tektonan tartja a bőrt és megakadályozza a nyers, kiütéses bőrképződést. Egjédujt a NIVEA tartalmaz Eucerint. Ez a kitűnő hatásának titka s ezért a NIVEA pótolhatatlan.



NIVEA-CRÈME deodorant et lubrifiant - 15. - 72. NIVEA-OLAJ - 24. - 76.

Megérkezett a szomorú leirat amely a városi elbocsátásokat megerősítette

Román nyelvvizsga miatt elbocsátott kishétszáz és alkalmatlan sorsa megpecsételt. Tegnap előtt ugyanis az elbocsátottak ügyeinek rendeltetése érkezett a belügyminiszterhöz.

Az első valamennyi elbocsátott kishétszáz tisztviselőre és alkalmazottra vonatkozik. Ebben a belügyminiszter egyszerűen jóváhagyja a város ideiglenes bizottságának az elbocsátásra vonatkozó határozatát.

Az első miniszteri rendelet Szobolotzky Antal dr. közigazgatási osztályfőnökre vonatkozik. Szobolotzkyt a város eredetileg január 9-re bocsátotta volna ki, azonban T. A. B. I. Miklós dr. főjegyző bejegyzést tett a belügyminiszteriumhoz, hogy Szobolotzkyt mint nélkülözhetőt továbbra is megmaradjon állásában.

A belügyminiszter ehhez sem járult hozzá és úgy döntött, hogy Szobolotzky Antal dr. miniszterintézet el kell hagynia állását. A román főpolgármester különben már tegnap hazaérkezett a fővárosból és a munkatársai előtt a kishétszáz tisztviselők és alkalmazottak ügyében a következőket jelentette ki:

Két héttel azelőtt kelt rendelet értelmében bemutattam Juca belügyi alminiszternek a román nyelvvizsgán elbukott kishétszáz tisztviselők és alkalmazottak elbocsátására vonatkozó városi határozatokat.

A miniszterium ezeket az elbocsátásokat helybenhagyta. Eme döntés kormányzati tény és nem vonatkozik kizárólag Timisoara városára, hanem kiterjed az egész országra.

gyrabecsülöm a kishétszáz tisztviselőket és alkalmazottakat munkájukat, de meg kell jegyezni, hogy a város ideiglenes bizottsága csak a kiadott kormányhatározati rendelkezés alkalmazkodott és a határozatnak ugyancsak a kormány által jóváhagyása előtt kénytelen fejet vetni.

arra a kérdésre, hogy a város milyen szempontokra helyezkedik a revíziós bizottságban egyes kishétszáz tisztviselők és alkalmazottak ügyében hozott visszahívási döntésére, a főpolgármester ezt a választ adta:

— A város vezetősége ezzel a kérdéssel még nem foglalkozott. Ismétlem azonban, hogy itt kormányzati tényről van szó, amelyhez alkalmazkodni kell.

Gyula János dr. alélnök és Páll György dr. főtitkár tegnap a Magyar Rt. bányászati tagozata nevében felkeres-

ték a városunkban tartózkodó Tomescu közigazgatási vezérfelügyelőt, akit Juca belügyi alminiszter ennek a kérdésnek a megvizsgálásával bízott meg. Gyula János dr. előadta, hogy a város elbocsátó rendelkezése végzetes nemcsak az érdekelt tisztviselőkre, hanem azok családjaira nézve is.

Hivatkozott az emberies érzésre és arra, hogy az elbocsátottak 1924-ben már sikerrel lettek a román nyelvvizsgát és annak eredménye alapján egészen mostanáig szolgálásban maradtak.

Kérte az érdekeltekkel szemben a méltányos megoldást annál is inkább, mert sokat közülük már csak rövid idő választ el a nyugdíjazástól. Végül kérte a rendelkezés felfüggesztését.

Tomescu vezérfelügyelő az előterjesztésre hangsúlyozta, hogy csak most érkezett vissza Timisoarára és így nem volt még alkalmatlan teljesen áttanulmányozni az erre vonatkozó iratokat. A közbenjárásról referálni fog Juca alminiszternek. Egyébként a belügyminiszternek az elbocsátásokat jóváhagyó rendelkezése már megérkezett a városhoz.

Kiméltelen kirohanást intézett a Staviszky-per egyik vádlottja az igazságszolgáltatás ellen

A párisi törvényszék tegnap folytatta a Staviszky-per tárgyalását. Ez alkalommal a vádlott Dubarry szerkesztőt, a Volonté című megszűnt nagy radikális újság volt vezetőjét, hallgatták ki. Dubarry feltűnésteltető beszédében élesen támadta a francia igazságszolgáltatást. Elmondotta, hogy részint bírói, részint politikai okok miatt tartóztatták le és csaknem két esztendeig ült vizsgálati fogságban. Ma már ott tartunk, — mondotta — hogy Franciaország egyetlen polgára sem tudja, vajjon az éjszakai sajtó ágyában töltheti-e. Hol vannak az igazságszolgáltatás felelős tisztviselői és hol vannak a miniszteriumok felelős

alkalmazottai? Egyikük sem ül mellettem. Ime, ez az igazi Staviszky-botrány. Ha igaz, hogy Staviszky egy miniszterelnöknek és több miniszternek jutalmakat adott, akkor miért nem vonják azokat is felelősségre?

Dubarrynak az igazságszolgáltatás ellen való éles kirohanása nagy feltűnést keltett. A védelem képviselői több kérdést intéztek a vádlotthoz. A kérdések és válaszok óriási botrányt provokáltak. A teremben levők nagy része felállt és össze-vissza kiáltott, hogy az elnök csak a karhatalom igénybevételével volt képes a teremben a rendet helyreállítani.

A német gyarmatok visszaadása érdekében Anglia mozgalmat kezdett

Berlini diplomáciai körök élénk érdeklődéssel kísérik azt a Londonból kiindult akciót, amelynek célja, hogy Németország régi gyarmatait visszakapja. Anglia ugyanis a jelenlegi nemzetközi helyzetben meg akar szüntetni minden olyan jelentőséget, amely surlódásokra adhat okot. Anglia meg akarja őrizni a német birodalom szabadságát és ezért kezdett bele ebbe az akcióba.

A mozgalmat Hoare külügyminiszter kezdeményezte, aki erről a kérdéssel több vezető államférfivel folytatott tárgyalásokat. A Franciaországban folytatott tárgyalások alkalmával Németország — mint is-

meretes — annak a kívánságának adott kifejezést, hogy Európa keleti felén szabad kezét kíván és a jelek szerint ennek a kívánságának nyomátéket is tudott adni. Ewans angol megbízott már napok óta Berlinben tartózkodik, hogy a német kormánytól az iránt érdeklődjen, milyen feltételek mellett volna hajlandó Németország a Népszövetségbe visszatérni. Ezek a feltételek már ismeretesek. A nagyhatalmak érzik Németország Népszövetségbe való visszatérésének szükségességét és ez indította Angliát a mostani tárgyalások megkezdésére.

Nyomorenyhítő akció a Misszió rendezésében

A Szociális Misszió negyedik kerületi szervezete november 24-én, vasárnap kezdi meg nagy téli nyomorenyhítő akcióját. Ez alkalommal a hagyományos öt darab fa gyűjtése megy végbe. Vasárnap reggel teherszekerek és autók indulnak el városszerte, hogy összegyűjtsék a jószívű közönség szeretetadóományait. A Szociális Misszió vezetősége ezután kéri a közönséget, hogy a körülményes és nehéz gyűjtési munka megkönnyítése céljából szíveskedjenek az öt darab fát kikészíteni. Arra való tekintettel, hogy a nagy hidegek beállta már a közeljövőben várható és karácsony előtt több városközi gyűjtést nem lehet megrendezni, kéri a szegény embertársaik nélkülözéseit és szenvedéseit iránt könyörületes érző embereket, hogy úgy használt ruha, fehérnemű, cipőféléket, valamint élelmiszereket is juttassanak a jövő vasárnapi gyűjtés alkalmával a nyomorenyhítő akció céljaira.

A Timisiana bukása a bíróság előtt

Városunk gazdasági életében nagy megvakodtatást jelentett 1930-ban a Timisiana-bank összeomlása. A vizsgálat a bank igazgatóinak egész sor komplikáló adatot rótt a terhére. Megindult a bünyvádi eljárás és Patruba Nicolae, Stefanescu Galati, Mero Nicolae és Sitescu Pantilion bankigazgatókat letartóztatták. Oprea Ion vezérigazgató a vizsgálat folyamán tisztázta magát és ellene jogerősen beszüntették az eljárást. A négy bankigazgató ügyének letárgyalásával a clujai törvényszék bízta meg. A most megtartott tárgyaláson Mero, Reszó és Stefanescu Galati nem jelentek meg és ezért ellenük elővezetési parancsot adtak ki. A tárgyaláson a bíróság elrendelte a könyvszakértők kihallgatását és a tárgyalást január 7-re elnapolták.

Napokig holtan feküdt lakása padlóján egy tanítónő

Lugojon tragikus körülmények között halt meg Baia S. Zsófia ötvenhat esztendősen tanítónő. Hétfőn azzal távozott el az iskolából, hogy rosszul érzi magát. A tanítónő az utóbbi években sokat betegeskedett és azért nem volt feltűnő, hogy kedden nem jelent meg az iskolában. Amikor azonban szerdán sem jelentkezett, az igazgató a szolgát a lakására küldte, hogy a tanítónő állapotát felül érdeklődjék. A szolga azzal tért vissza, hogy a lakás ajtaja zárva van. Csütörtökön maga az igazgató ment el Baia S. Zsófia lakására a szolga kíséretében, de a lakás ismét zárva volt. Amikor az ablakon bekémlelték, feltűnt, hogy odabent ég a villany. Rosszat sejtve értesítették a rendőrséget, amely a lakást felnyitotta. A szobában a földön fekve holtan találták a tanítónőt. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a halált szív-szélhűdés okozta.

Kárpitos-műhelyemet

1. Str. Caruso 3. szám alá helyeztem át, Gea-Krayer mellett. Kérem a n. é. közönség további támogatását.
REICHARD FERENC

Minden hölgy szeretné

a fővárosban látott modelljét teszkizelni, ha legalább valamit tudna rajzolni. Vegyen tehát ön is részt Nagyságos asszony a modellrajzolás tanfolyamán. Nappali és este előadások. Jelentkezni lehet P. Unirii 13. Dóm-templom előtt. Szabászmű Akadémia.

HIREK

Patikák éjszakai szolgálata:

November 18-tól november 24-ig városunkban a következő gyógyszertárak tartanak éjszakai szolgálatot:

Az első kerületben a Bratianu-terén levő Knika-gyógyszertár.

A második kerületben a 3 August-utcában levő Löw-gyógyszertár és a Dorobantilor-utcában levő Meisner-gyógyszertár.

A harmadik kerületben a Doja-utcában levő Röth-gyógyszertár.

A negyedik kerületben a Berthelot-köruton levő Craciun-gyógyszertár.

Az ötödik kerületben Kóváry—Chioreanu Iosif gyógyszertára és Fratelián P. P. Iosif Ernő gyógyszertára állandó éjszakai szolgálatot tart.

A villamoson

ragyogóan szép fiatal leány és gondosan ápolott ifju utaznak. Elég egyetlen pillantásukat felfogni, hogy megbizonyosodjék az ember a köztük levő gyöngéd érzelmi kapcsolatról. Az elegáns ifju fáradhatatlan kitarással beszél, közben mély pillantásokat vet hol az angyali szépségű, aranyhajú leányra, hol pedig a villamos ablakába, amely — alkalmi tükörként kínálkozik. Ez utóbbi látbatólag igen fontos az ifjunak, viszont a leány csak a reá vetett pillantásokat fogja fel és a szüntelenül zümmögő szavakat hallgatja. Egyszer-egyszer gonosz huncutsággal nagyot nevetve felhason két, pirosra ivelt ajka és pillanatra elővillan száijából a fehér gyöngysor. A szerelmes ifju tovább beszél, körülöttük csupa ember, de az illetékesen kívül senki nem hallja, amit mond. A leány kérdez valamit, a fiatalember azonban nagy ívben hajol ki a korlátlan és a rohanó kocsi-ból a járda felé ordít:

— Mennyi az eredmény?

— I-I, — ordítja vissza a sportbarát.

Megnyugvó mosollyal veszi tudomásul és mire a kocsivezető fékez, a csendben más is hallja a szerelmes ifju választát, mellyel az ímént adós maradt.

Autórol van szó. A leány szeme olyan csillogón ragyog fel, akár a kék ég. A fiatalember láthatólag kereskedelmi kapacitás. Mert olyan hideg ésszel magyaráz, mint az autó fényes nikkelleje.

— Mihelyt megveszi az ember az autót, már 25 százalékkal esett az értéke, amikor egy ideig használta, már hetvenöt százalékkal kevesebbet ér a vételárnál, — magyarázza kijózanítólag. A leány megrázta aranyosöke fejét, mint aki tisztában van vele, de azért már előre látja magát milyen jól fog festeni a volán mellett. Mosolyog gyönyörűen a fiatalemberre, amíg csak el nem olvad fejében a számítás hideg pán-célja.

— A város új tizenhét millió leies kölcsöne. Coman Agoston főpolgármester és heti fővárosi tartózkodása alkalmával véglegesen elintézte a város tizenhét millió leies kölcsönének ügyét, amelyet a postatakaréknál vesz fel. A kölcsönből tíz millió leit a görög keleti román püspöki székesegyház építésére, hét millió leit pedig a városi vágóhid modernizálására fordítanak.

Ünnepélyes keretek között végbement a Duca-utca megnyitása

Évek hosszú vajudása után végre elkészült a Duca-utca burkolata. A város egyik legforgalmasabb utvonala ez, mely az első kerületből a színház előtti térről indul ki és a negyedik kerületi vasúti főpályaudvar előtt végződik. Az évek során különböző tervek merültek fel ennek a hatalmas uttestnek a burkolására vonatkozólag, amíg végre ez év nyarán a város vezetősége a kormány jóváhagyásával az aszfalt mellett döntött és a munkálatok végzésével megtartott nyilvános árlejtés után a Via utépítési vállalatot bízta meg. Timisoara városnak utjai közül 220.000 négyzetméternyi terület homrokba rakott kőköckával van borítva, 50.000 négyzetméter pedig teljesen burkolatlan. Ilyen körülmények között érthető, hogy városunkat porvárosnak hívják. Eppen ezért választották a Duca-utca burkolására az aszfaltot, hogy ezzel a porképződést kizárják. A bürokrácia nehézsége miatt azonban az utca burkolása csak szeptember 10-én volt megkezdhető. Az őszi idő miatt a cégnek sietnie kellett, hogy az utépítéssel még a téli idő beállta előtt elkészüljön. A cég-

nek száz munkanap állott rendelkezésére, azonban féltő volt, hogy ennél sokkal rövidebb idő alatt beáll az az idő, amikor a munka nem lesz folytatható és azért a Via fokozott ütemben negyvenöt munkanap alatt végezte el feladatát. Körülbelül ezer vagon anyagot: kavicsot, homokot, mészkeport, kavicsörmelékét, cementet és bitument használtak fel az utépítésnél. A munka kétszázötven munkást és három mérnököt foglalkoztatott. A gyakorlati aszfaltmunkások átlag husz leies órabért kapnak. Városunkban sajnos kevés az ilyen munkás és azért idegen munkásokat kellett foglalkoztatni.

A Duca-utca ünnepélyes megnyitása tegnap délben ment végre. Tiuera Patrik dr. főesperes ünnepi istentisztelete és beszéde után Coman Agoston főpolgármester, Nistor Dimitrie dr. vármegyei prefektus, majd Zamfirescu mérnök, a Via-cég képviselője beszéltek, utána Coman Agoston főpolgármester elvágta az utat elzáró nemzetiszínű szalagot és a Duca-utcát átadta forgalomnak. Befejezésül az újságíróklubban vilásgreggeli volt.

— A helybeli belga konzul helyettese. A bucarestii belga királyi követség B i r ó Jenő dr. ügyvédet a helybeli belga királyi konzul helyettesévé nevezte ki.

— A nyelvvizsga miatt elbocsátott tanerők. A közoktatásügyi miniszter rendelkezése értelmében a román nyelv nemtudása miatt Anselm Margit resitai leányliceumi tanárnőt, Hödl Frida és Pom utiu Vilma timisoarai leányliceumi tanárnőket, Kunst Keresztély oravitai fiuiceumi tanárt, Nyulas János timisoarai állami tanítóképző intézeti tanárt, Lipensky Attila stanciovai tanítót, Biber János lenauheimi tanítót, Horváth Mária timisoarai tanítónőt és Grebeldinger Jolán cenaduli tanítónőt állásából elbocsátotta. Azonkívül a román nyelvvizsgától való távolmaradás miatt állásukat veszítették Pantovics Iona fageti tanítónő, Lévy Pál tonnatici tanító és Hamann Erzsébet tonnatici tanítónő.

— Magyarpárti közgyűlés. A Magyar Párt crisan-telepi altagozata ma délután négy órakor évi közgyűlést tart, amelyen beszámolt múlt évi működéséről és megéjti a tisztújítást. A közgyűlésen a párt bászági központja is képviselteti magát.

— Orvosi hír. Dr. D. Farkas nőgyógyász, szülész és sebész, a berlini „Charité” nőgyógyászati klinika volt orvosa, a targumuresi Szanatórium rt. volt főorvosa, városunkban, a Bulev. I. Gh. Duca 3 szám alatt, a „Palatul Britaniában” (Dornhelm-palota) nyitotta meg orvosi rendelőjét. Rendelő-órak d. e. 9—11 és d. u. 3—5. Telefon 13-13. (Lift.)

— Nem sikerült a rögtönzött vizsga. A revíziós bizottság tegnap foglalkozott a román nyelv nemtudása miatt elbocsátott Takó János villanytelepi szerelő felebezésével. A revíziós bizottság Takót rögtönzött nyelvvizsgának vetette alá, amely azonban nem járt sikerrel. A revíziós bizottság erre helybenhagyta a Takó János elbocsátására vonatkozó városi határozatot.

Porosz kokszt Brikett Szalonköszén
legelőcsöbban
ifj. REITER SIMON-nál
Piața Asanești 1. Telefon: 238

— Házilag készült rómi-kövekért megbüntették. A monopolizagzatóság feljelentés alapján Kovács Dezső vasutas lakásán házkutatást tartott és ez alkalommal házilag készült rómi-köveket talált. A monopolizagzatóság Kovács Dezsőt tízezer lei pénzbüntetéssel sújtotta.

— Feloszlattott zsidó hitközség. Caransebesi jelentés szerint a kultuszminiszter az ottani zsidó hitközség vezetőségét a nemrég megtartott vizsgálat alapján feloszlatta. Az új hitközségi választások keresztülvitelére ideiglenes bizottságot neveztek ki, amelynek elnöke Polák Rudolf nagykereskedő.

The Berlitz - School of Languages
Timisoara
L. Dnl. Reg. Ferdinand 3. II. em.
Limba Română
Langue Francaise
Lingua italiana
Lengua espanola
Deutsche Sprache
English Language
Rusky jazik
Srbsky jezik
Magyar nyelv
Safah Hawrit
Beiratkozás reggel 8-tól este 9 óráig.

— A régi svájci kölcsönt nem lehet tlesztetni. A város — mint ismeretes — még háboru előtt svájci bankoktól nagyobb ruházási kölcsönt vett fel. Ennek a kölcsön részleteit a város a néhány év előtt történt újabb megállapodás alapján rendszeresen fizette, ami most azonban lehetetlen vált. A város ugyanis a törlesztési összeg felvette a költségvetésbe és az a folyó előirányzatban is ott szerepel. Tekintet azonban arra, hogy a nyáron hozott kormányrendelet értelmében a devizaátutalások csakis negyvennégy százalékos felhatalmazással, a város ennek nem tud megfelelni, mert erre nincsen költségvetési fedezete. A város most a fővárosban lépések tesz azért, hogy a Nemzeti Bank a svájci kölcsön törlesztéseinek tekintetében a negyvennégy százalékos felattól.

— Házilagosok. Politzer Gusztáv a Kalapgyár Részvénytársaság utazó harminckilenc éves korában rövid szenvedés után november 16-án hirtelen elhunyt. Gyászolja felesége, született Steiner Piroksa, 7 éves fia Gyuri, testvérei, sógorai és a Bascl Steiner- és Czilczler-családok. Temetése ma, vasárnap délután 4 órakor a zsidó temető halottasházából megy végbe. Özvegy Valentin Gusztávné hetvenhat esztendőskorában hosszas szenvedés után meghalt. Gyászolják gyermekei, unokái, dédunokái és a kiterjedt rokonság. Temetése ma, vasárnap délután 3 órakor, Ronat, Str. Casian Muntea 10. számú gyázházából, a negyedik kerületi temetőbe evangélikus szertartással megy végbe.

— Influenza, spanyoljárvány, torokgyulladás, az orr és garat elnyálkásodása, a mandolák megbetegedése, valamint izületi baj vagy tudóscushurut esetén gondoskodj arról, hogy gyomra és belei a természet „Ferenc József” keserűviz használata által gyakran és alaposan kitisztítsanak. A orvosok ajánlják.

— Kártyáztak a vendéglőben. A második kerületi Schneider vendéglőben két férfit kártyázáson értek tetten. A redőrség megállapította, hogy a kártyákat a korcsmáros adta nekik és az tudtával játszottak is. A kártyáját azonban miniszteri engedély nélkül tiltott és ezért egy korcsmáros, mint a kártya ellen megindult az eljárás.

— Stockholmban most osztották ki Nobel-díjat. A fizikai Nobel-díjat 1935 évre Chadwick James angol fizikus kapta a neutron felfedezéséért, a kémiai Nobel-díjat Joliot francia professzornak és feleségének, aki munkatársai adományozták, míg az irodalmi Nobel-díj ügyében úgy határoztak, hogy azt nem adják ki, mert az idén nem jelent meg olyan irodalmi mű, amely azt megérdemelné.

Mindig elegáns
mert divatos és elsőrendű szabású minden öltöny, télikabát stb., amely
BUJDOSÓ
III., Str. T. Cipariu 1, I. e.
(Református ház)
ujjonnan megnyitott angol és francia uriszabósnál készül.
Főbb aranyérem tulajdonosa.
Szolid polgári áras!

Szálljon meg a **HOTEL BULEVARDBAN**
Ha Bukaresztbe utazik
Nyugateurópai kényelemmel berendezett szállodánk a főváros szívében fekszik. Telefon, fürdő, hideg-melegvíz minden szobában. — Iskolázott személyzet.
ELSŐRENDŰ ÉTTEREM
Szobák 150 lejtől. Bőséges, kitűnő penzió (szoba, komplett reggeli, ebéd és vacsora) 300 lejtől. — Vendégeinket minden vonatnál kényelmes autóbuszunk várja.

250 főnyi többséget kapott az angol kormányblokk a választáson

Az angol nemzeti kormány mint ismeretes fölüenyos győzelmet aratott a választáson, bár megállapítható, hogy az ellenzéki pártok közül a munkáspárt csaknem megháromszorozta mandátumainak számát. A kormányblokk körülből 250 főnyi többséggel rendelkezik. A kormányt támogató pártokra 11 millió 200 ezer, az ellenzéki pártokra pedig 9 millió 800 ezer szavazatot adtak le.

Baldwin miniszterelnök a választások

TÁMADÁS EGY LŐSZERRAKTÁR ELLEN. Szófiából jelentik, hogy Gorna Giumaja községben éjszaka ismeretlen tettesek megtámadták az ottani lőszerraktárt és igyekeztek abba behatolni. Az őrség azonban szándékukat idejében észrevette és lövéseket adott le rájuk. A támadók közül kettőt megsebesítettek, akiket a többiek a sikertelen kísérlet után magukkal vitték. A esettel kapcsolatosan a hatóságok husz személyt tartóztattak le és számos házkutatást tartottak. Az hiszik, hogy a lőszerraktár elleni támadást a múlt esztendőben feloszlott macedón terrorista szervezet tagjai hajtották végre.

— Holnap kezdődik a királygyilkosság bíróperének tárgyalása. Párisból jelentik, hogy Aix en Provenceban az esküdtszék holnap, hétfőn kezdi meg a marseillei királygyilkos merénylek perének tárgyalását. A rend fenntartására nagy előkészületek történtek. Elhatározták, hogy az igazságszolgáltatást katonákból és rendőrökből álló kordon veszi körül. A per tárgyalása előreláthatólag nyolc napig fog tartani.

— Meghalt az egykori orosz generalissimus özvegye. Párisból jelentik, hogy Antibesben levő villájában hatvan-nyolc éves korában meghalt A n a s t a s i a nagyhercegnő, Miklós orosz nagyherceg özvegye. Anastasia nagyhercegnő nővére volt az olasz királynénak és a férje, Miklós nagyherceg a háború alatt az orosz hadsereg főparancsnoka volt.

Férfiszövetek

és szabókélekek a legnagyobb választékban és a legelőnyösebb áron kaphatók

Rabong & Schneider r. t.

Timisoara, L. Pieta Brătianu
rom. kat. püspöki palota.

— A parlament tisztikarának megválasztása. A kamara és a szenátus tegnap is tartott ülést. A kamara ülésén folytatják a tisztikar kiegészítését és újból alelnöknek Berceanut választották meg. A szenátus ülésén megalakították a különböző bizottságokat. Az egyik bizottság elnökévé Iliescu Tonnyt választották meg. Azután az időkben megválasztott Radulescu-Mehedinti szenátor mandátumát igazolták.

— Az anya méregpoharat adott gyermekeinek. Beszámoltunk arról a megrémítő tragédiáról, amely Grabati községben történt, ahol K o n r á d Amália községi szülész-nő szublimátoldatot itatott meg öt éves leánykájával. A szülész-nő öngyilkosságot tervezett és a halálba gyermekét is magával akarta vinni. A gyermek már megitta a retentetes folyadék nagyobb részét, amikor felülkerekedett az asszonyban az anyai szív és eltette a poharat. A leánykát beszállították a helybeli gyermekórházba, ahol tegnap meghalt. Konrad Amáliát átadják az ügyészségnek.

eredményét rendkívül kielégítőnek tartja. A kormányt támogató pártok mandátumai a következőképpen oszlanak meg: Konzervatív párt 380, nemzeti szabadelvű párt 31, nemzeti munkáspárt 8, nemzeti párt 2, független párt 1.

Az ellenzéki pártok közül a munkáspárt 153, a független szabadelvű párt Lloidy George pártja 4, kommunista párt 1 mandátumot kaptak.

— Két nagyszegű fizetésektelenség. A romániai textilpiacon ismét két nagyszegű fizetésektelenség következett be. Oradeán egy országosan ismert konfekciós cég váltóit óvatolták meg. A szóbanforgó cégnek a fővárosban is van két üzlete. A passzívák összegét több mint nyolc millió leire becsülik. A fizetésektelenségnél a buhusi posztógyár, a helybeli Bánáti Szövőipar, a lugoji textilipar és aradi Femtex RT. vannak érdekelve, mint főbb hitelezők. Az oradeai cég még tárgyal hitelezőivel és száz százalékos kielégítést ígér. A másik nagyobb erdélyi fizetésektelenség Careiban következett be, ahol a Jakobovics áruház kért kényszerű segítséget mintegy három millió lei passzívával.

A Lloyd Dancingban
Sisters Denvis és Hansi Carell
világhírű táncos pár s jazz énekesnők
Ma, vasárnap
teadélután
elsőrangú műsorral

— Fagypontra a hőmérő. Tegnap reggel erős dér volt és a hőmérő reggel hat órákor a fagypontra állott. Dél előtt kilenc órákor 3, délután négy órákor pedig 6 fok melet megmutatott a hőmérő. Egész napon át naposított volt. A meteorológiai intézet jelentése szerint nyugaton és északon kisebb eső várható, egyes helyeken az éjszakai fagy erősödik, a nappali hőmérséklet mindenütt csökken.

— Szélhámoskodás a rézgyűrűkkel. Beszámoltunk arról, hogy egy katonaruhába öltözött fiatalember számos hisztérien embert csapott be rézgyűrűkkel, amelyeket arany gyanánt adott el olcsó pénzen. A fiatalember ellen számos feljelentés érkezett a rendőrségre, amely tegnap délután tetten ért egy katonaruhába öltözött fiatalembert, amint rézgyűrűt kínált eladásra az embereknek. A fiatalembert bebisézték a rendőrségre, ahol elmondta, hogy Miso Jánosnak hívják, de tagadta, hogy ő követte volna el az eddigi szélhámosságokat. Az ügyben C o t Ionel detektívönök folytatja a nyomozást. Az eddigi károsultakat megidéztek a rendőrségre szembesítés végett.

— Lázár Ilie dr. letartóztatását megsemmisítették. Megirtuk, hogy L a z a r Ilie dr. volt nemzeti parasztpárti képviselő ellen, a nemzeti parasztpárt és Vaida hiveinek sighthi összetűzésével kapcsolatban a vizsgálóbíró újabb letartóztatási parancsot adott ki. Úgyével az oradeai törvényszék vádpanácsa foglalkozott, amely Lazar Ilie szenatóriumi szobájában tartotta meg a tárgyalást. A törvényszék megsemmisítette a vizsgálóbíró döntését, azzal az indoklással, hogy nem forog fenn ok a letartóztatásra. A vádpanács döntése ellen az ügyész felebezést jelentett be és Lazar Ilie dr. továbbra is őrizet alatt maradt a táblai vádpanács döntéséig.

Csodák napjainkban...

már nem történnek, írja Grigore Alexandrescu, a költő. Ez természetesen nem a pozitív tudományok által elért csodálatos eredményekre, hanem a metafizikai csodákra vonatkozik.

Mert hiszen a tudomány hatalmas fejlődése ma már a legcsodálatosabb eredmények forrása. Ezek az eredmények ugyszólván szemünk előtt játszódnak le és észre sem vesszük őket. Természetesnek találjuk, mintha meg lettek volna amióta a világ fennáll.

A legjobb példa egy egyszerű gyógyszerészeti készítmény, amelyet amerikai gyógynövények kivonataiból állítanak elő és amely rövid pár hónappal ezeiótt került hazánkba és ezalatt a rövid idő alatt a szenvedők ezreinek bizonyította be csodálatos hatását. A legmakacsabb (10—15 éves) gyomor-, bél-, vese- és májbetegségeket pár hetes kezeléssel tökéletesen meggyógyította. Ennek a kitünő gyógyszernek a neve: „GASTRO-D”.

Ez a gyógyszer egyike a modern tudományok legnagyobb eredményeinek. Csendben, észrevétlenül dolgozik, azonban az elért nagyszerű eredmények annyira közismertté és népszerűvé tették, mintha a világ teremtése óta használnák.

Lei 130.— utánvétellel küldi a vezérképvisező: E. Császár gyógyszerész, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

— Ujjáépítik a Timisoara és Arad közti utat. Régi terv, hogy a Timisoara és Arad közti országutat teljesen ujjáépítsék. Nistor Dimitrie dr. vármegyei prefektus és Coman Augustin főpolgármester legutóbbi fővárosi tartózkodásuk idején felkeresték Franaszovici Richard közlekedésügyi minisztert, akinek előadták, hogy a forgalom érdekében ennek az utnak a megépítése tovább már nem halasztható el. A miniszter elvben hozzájárult a tervhez, amely már valószínűleg a tavasszal megvalósításra kerül. Az utépítés költségeit felelőssében az állam, felelőssében pedig a vármegye fedezi.

— Anyakönyvi hírek. Házasságot kötöttek Marzu Ilie magántisztviselő és Decker Erzsébet, Bojdar János munkás és Nemes Anasztázia, Kirchner György napszámos és Bebanu Mária, Jakovits Lajos asztalossegéd és Borbély Mária, Matics Rudolf faszobrász és Silaki Stefánia, Mészáros József kőfaragó és Exmann Emma, Cincu Nicolae kőműves és Szarka Franciska, Moritz József csempész és Oprea Mária, Reingewirtz Jenő fogász és Benes Klára, Udu Péter városi tisztviselő és Bucovici Elvira, Tembel Vilmos szabósegéd és Kortye Katalin, Morit János kereskedelmi alkalmazott és Ernst Anna, Eszter Mihály hentessegéd és Varga Juliánna, Leib Antal kártyossegéd és Pék Erzsébet, Kovács János bádgossegéd és Dobos Zsuzsanna, Turzer Antal lakatossegéd és Farkas Ilona, Sebestyén József asztalossegéd és Kiss Erzsébet, Marx Péter szabó és Lichtfuss Anna. Meghaltak özvegy Valentin Mária, született Kiss 76 éves, Kuhn Borbála, született Maurer 91 éves, Mayer Katalin, született Marthesz 76 éves és Müller Teréz, született Becker 48 éves korában.

A legújabb kibocsátott állami kölcsönkötvényt
Impromutul Intern de consolidare
30⁰ 1935

legmagasabb napi áron
vásároljuk

Központi Bank

Változtat és Kereskedelmi R. T.

Timisoara

L. Str. Alba Iulia 1 (Mühle-ház)

Szakalkotó ujtás demgyártás terén

Szakkörökben arról ér esül, hogy a Dura-Művek R. T. teljes egészében zseblámpa-áramforrások gyártására rendezett be, melyeket „DURA” név alatt hoz forgalomba. A munkások véleménye szerint új elem a villamoslámpák egyik legnagyobb vívmánya és nemcsak zseblámpánál használható, de különösen rádióknál fog legjobb szolgálatot teljesíteni. Az eddig ismert elemekkel szemben — melyek az utózt raktározásnál önmagukban is kimerültek. A DURA zseblámpa-áramforrásoknak az az abban nyilvánul, hogy a működőképességük nagyobb, az élettartamuk pedig ugyanannyi ideig tart. Ezen korszerű ujtásról néhány nap múlva bővebben fogunk beszámolni.

Dunába vizet önteni

Érdemes munka volna, mert ezzel nemcsak a Dunánál emelnék a folyó medrének vízszintjét. Görgey István magyar képviselő azonban nem vizet, hanem bort szeretne a Dunába önteni. Szerinte Magyarországon négy millió hektoliter bor tevékeny évenként és ez az óriási mennyiség kielégítően lenyomja az árakat. Szerinte a víz öntése nemcsak a vízszint emelésére kellene a brazilai példát és a franciaországi példát, hanem a víz öntését a Dunába kell önteni, mert ezzel fokozzák a keresletet és járulékosan a borárakat. A javaslatot derült arccal fogadta és egyes közbeszólók azt mondták, hogyha már ezt a rengeteg vizet a Dunába öntik, tegyék azt nyáron, hogy a strandolók borban fürdésnek.

— Ingyenes román nyelvtanfolyam. A román munkakamara által minden évben rendezett ingyenes román nyelvtanfolyam az idén is megtartják. Jelentkezni lehet este hét órákor az első kerületi Genealogescu-utcában levő állami elemi iskolában, ahol férfiaknak és nőknek is lehet jelentkezni román nyelvtanfolyamra.

— Elitették az erdészeti szakiskola volt tanárát. A helybeli törvényszék tegnap elítélte a hamisítás miatt ötszáz lei pénzbüntetésre ítélt Floarescu Gheorghet, a helybeli erdészeti szakiskola volt növendékét, aki a hamisított okiratokkal pénzt akart kicsalni ismerősétől. A vádját tagadta Floarescu Gheorghet, de a bíróság alól fel is mentette, de a hamisítás miatt elítélte.

— Tolvajok a rendőrség kezén. A rendőrség az ócskapiacra letartóztatott egy tolvajt, aki különböző ruhadarabokat árult eladásra. A rendőrség bejelentte, hogy a 2400 lei értéket képviselő ruhadarabokat Posch Nándor tolvajtól tulajdonította el. Elfogta a rendőrség M a k a i János tolvajt is, aki a tolvajok között több betörést követett el. A tolvajok a tolvajok egy parasztasszonyt letartóztattak meglopni, de tetten érték. Mindkettőt átadják az ügyészségnek.

Palace-bár

novemberi műsorának elegáns száma

Eggers-duo

filmszínészek és a fényes kísérőműsor

Hangulat, tánc reggelig
Vasárnap teadélután műsorral

A PRINCIPELE MIRCEA Társaság



az „EUROPA”
Román Nemzeti Utazási
és Turisztikai Szervezet
közreműködésével

3 karácsonyi kirándulást
rendez dec. 23-tól-január 5-ig

A kirándulások céljai:

Bécs—Budapest
Bécs—Prága—Budapest
Bécs—Páris

Felvilágosításokkal szolgálnak és előegyzéseket tevesznek az „EUROPA” menetjegyjáradék. **Timisoara:** „EUROPA” Organizatia Nationala Română de Voiaj și Turism Birău, Bd. „C. Brătianu” 45, Tel. 13-8 „EURO-A” Organizatia Nationala a Română de Voiaj și Turism Banca Centrală, Str. Albatul a No. 1, telefon 15-33, 15-15

— A teozófia 60 éve és az uralkodó eszmék. Az itteni teozófiai társaság má, vasárnap délután 5 órakor ünnepli meg a világtársaság fennállásának 60 éves jubileumát, mely alkalommal fenti címen nyilvános előadást tart. Indiában felvő főhadiszállásával, ahogyan központjukat angolul megjelölik, ez a társaság az egész világon bámulatos munkát fejt ki. 50 államban, mindenféle faj, színű, vallású és osztályú nemzet és nép között megtalálja az egység gondolatát, de anélkül, hogy az egyéni sajátosságáról megfeledkezne. Tanáiknak teljes féltelmeztetés árulja el az, aki azokat, hazá-vagy valóságelleneseknek nevezi. Ha valaha, úgy ma-napság van a legelőtérre szükség az emberiségnek: az egyetemes testvériség eszméjének felismerésére. S ebben az irányban valóban uttörő munkát végez a teozófiai társaság. Teljesen öntelentül. Talán ezért is vannak még oly kevesen. A mai előadáson is szívesen látnak minden érdeklődőt. Beléptidij nincs. Helyiségük: I., Str. Platon, Cioflecház.

— Kibóvíti kereteit a Római Katolikus Temetkezési és Segélyegylet. Értesülésünk szerint a Római Katolikus Temetkezési és Segélyegylet tömöríteni kívánja a város minden katolikus polgárát, mert céljait csak így valósíthatja meg maradéktalanul, ha minden katolikus belép a tagok sorába. Eppen ezért minden tagnak kötelességévé tették, hogy rokonait, ismerőseit és jóbarátait is beírassa az egyesületbe.

SCHUSTER bútorgyár

vezet előcsobághban és m nőseghben
Timisoara III., Str. Coroana de Oțel 11
Telefon: 11-91

— Elhíztott egyéneknek a már régóta szívesen alkalmazott természetes „Ferenc József” keserűvizkura a bélműködést erőteljesen előmozdítja, az anyagcserét tetemesen élénkíti, a zsírmennyiséget megfelelően lecsökkenti és a testet könnyedé teszi. Az orvosok ajánlják.

— Műsoros Katalin-bál. A sannicolaulnare Dal- és Közművelődési Egyesület november 23-án, szombaton este kilenc órai kezdettel a Fekete Sas-szálloda összes terméiben műsoros Katalin-bálat rendez. Műsorra kerül Fodor László és Lakatos László „Helyet az ifjuságnak” című színműve, amelynek szerepeit Osváth Endre, Balla Berta, Török Béla, Krizsanits János, Rajtók István, Mayer Vera, Benedek László, Bánfy Lajos, Galgóczy Gyula, Grün László, Rajtók László és Szablvoy Illés játsszák. Közreműködik az egyesület zenekara is, amely a színelőadás után a Csárdáskirályné operettből játszik egyveleget. A műsor után tánc, amelyhez a zenét az egyesület jazz-zenekara és egy cigányzenekar szolgáltatja. Beléptidij 40, 30 és 20 lei. Felülfizetéseket a könyvtáralap javára köszönettel fogadják. A műsor vasárnap délután félöt órai kezdettel 20 és 10 leies helyárákkal megismétlik.

Sport

A Ripensia-Romania nemzeti bajnoki mérkőzés lesz a vasárnapi program nagy attrakciója

A mai sportprogram kiemelkedő eseménye a Ripensia-Romania nemzeti bajnoki mérkőzés lesz, amelyet délután félháromkor az Electrica-pályán bonyolítanak le. A mérkőzés elé nagy érdeklődéssel tekintenek, mert a Ripensiatól mindenki szép és eredményes játékot vár. A Ripensia legutóbbi két játéka alkalmával gyengén szerepelt és most a hazai közönség előtt alkalma lesz a tekintélyen esett csorbát kiköszörölni. Ez azonban nem lesz könnyű dolog, mert a Romania csapatának is nagyon fontos ez a mérkőzés. Ezért a clujiak utolsó csepp vérükig küzdenek majd és minden erejükkel győzelemre törnek.

A nemzeti bajnokság B) osztályában az Ilsa csapata a resitai UDR egyesületét látja vendégül. A mérkőzés erős pontharcot ígér, mert az Ilsa biztosítani kívánja második helyét, míg az UDR

nagyon is gyérszámú pontjait szeretné szaporítani. A mérkőzést délelőtt tizenegy órakor az Electrica-pályán játsszák le.

A kerületi bajnokság első osztályában csupán két mérkőzés lesz. Az Electrica-pályán délelőtt kilenc órakor a Politechnica—Jimboliana, míg a Banatul-pályán délelőtt tíz órakor a Banatul—Rapid mérkőzést játsszák le.

A másodosztályú bajnokság programja a következő: Juventus—Kadima Fratelia-pályán délután háromkor, Galvani—RGMF a Vulturi-pályán délelőtt tíz órakor, Venus—Staruinta az Ilsa-pályán délelőtt fél tíz órakor, Vulturi—Dacia a Vulturi-pályán, Patria—SFAPT a Patria-pályán, Hajduk—IOGT a RGMT-pályán és Unirea—Fortuna. Ezek az utóbbi mérkőzések délután három órakor kezdődnek.

Vesztes esetén
félhavi gázi büntetés

A Crisana csapatának vezetősége kilátásba helyezte játékosainak, hogy amennyiben Clujon ma az Universitatea ellen elvesztik a mérkőzést, úgy levonja félhavi fizetésüket. Ez a fenyegetés ezúttal felesleges volt, mert bizonyos, hogy a Crisana minden erejét megfeszítve küzd az Universitatea ellen. Ez a mérkőzés ugyanis mindkét csapat számára sorsdöntő lesz, mert ha a Crisana vereséget szenved, akkor még csak egy reménytelen küzdelme van a fővárosban a Venus ellen és az utolsó helyet a listán aligha kerülheti el. Ugyanez a helyzet az egyetemi csapatnál is, amelynek az aradi munkások ellen van kemény mérkőzése. Mindkét csapatnak szüksége van a pontokra, ha az utolsó helyet el akarják kerülni.

Barátky szalad a pénze után

Az oradeai Crisana 53.000 leiel tartozik Barátkynak elmaradt fizetés fejében. Barátky követelésének megítélését várják.

— Az egér megállított egy hatalmas mozdonyt. A modern technika által készített vasszörnyet megállította egy kicsiny egér. Kalkuttából jelentik, hogy a Mysore expressz a nyit pályán hirtelen megállt és a mozdonyvezető minden igyekezete ellenére sem tudta a mozdonyt újból mozgásba hozni. Keresték, kutatták a hibát, de sehol sem találták. Multak az órák és az expressznek már hat órai késése volt, de a megmakacsodott mozdony nem akart újból megindulni. Végül hat órai keresés után megállapították, hogy valamiképpen egy egér került a kazánba, amelynek egyik csővébe beleszorult és a víz körforgását megakadályozta. Az egeret eltávolították és az expressz így folytathatta útját.

DACIA Kabaré - Bár

Ma és a következő napokon

Borszéki

világhírű nőimitátor
és a kísérműsor

Kezdeté 10 órakor. Beléptidij nincs.

lése végett a futballszövetség mellett működő bizottsághoz fordult. Az ügyet a jövő héten tárgyalják. Nincsen kizárva, hogy a bizottság Barátky szerződését a Crisana-val az egyesület hibájából felbontja. Ebben az esetben a válogatott játékos az egyik fővárosi csapat-hoz szerződik, amellyel már tárgyalásban áll.

Kovács Miklós
távozik a Ripensióból

Kovács Miklós, az oradeai CAO, majd a Ripensia játékosa, elhagyja egyesületét. Kovács ajánlott levélben tudatta a Ripensia vezetőségével lemondását a kölcsönös meg nem értés miatt. A játékos csak igen ritkán szerepelt a Ripensia csapatában és állítása szerint most már semmi anyagi jövedelme nincsen az egyesülettől. Kovács azzal a tervvel foglalkozik, hogy elmegy Franciaországba, vagy Budapestre és ott játszik jövő év júniusáig, amikor kéri fogja a CAO csapatába való visszaigazolását.

— Halálos végű késszurás. Sacalaz községben néhány nap előtt véres verekedés volt, amelynél Neagu Ilie gazdát több késszurással megsebesítették. A sebesült gazdát beszállították a helybeli kórházba, ahol meghalt. Az ügyészség elrendelte a holttest felboncolását és utasította a sacalazi csendőrséget, hogy folytassa le az ügyben a vizsgálatot.

Gyermekek részére legjobban vásárolj patent és térdharisnyát, zoknit, keztütyűt, harisnyatartót, sapkát, fejkötőt stb.

Yvonne 1. ker., Piața Brătianu r. kat. püspöki palota

— Az amerikai hadiflotta titkos nagygyakorlata. Amerikai jelentés szerint az Egyesült-Államok száz hadihajója és négyszáz repülőgépe a Csendes-Océánon, messze a partvidéktől, titokban tartott helyen nagy hadgyakorlatokat végez. Lanning admirális vezeti a támadást, Hepburn viceadmirális pedig a védelmet. Tegnap a taktikai gyakorlatokban buvárhajók is résztvettek, amelyek támadást intéztek a hadihajók ellen. A hadgyakorlatokon azt az új rendszert próbálják ki, amely a hadihajókat a tengeralattjárók támadásával szemben hivott megvédeni.



A COLUMBUS TŰRIÁS GÖZS
1935. DECEMBER 22-1936. JANUÁR 1-IG

NORDEUTSCHER LLOYD BRE
Timisoara IV., Ion Brătianu 39. / Telefon
București, Calea Victoriei 101.
S. biu. „Europa” Lloyd utazási iroda
Regina Maria 26.

— Megszigorították a határángengedélyek kiadását. Jimbolian azok a községbeli lakosok, akikr közeli jugoszláv területen hozzák a közlekedésük érdekében a határángengedélyeket. A legtöbbben elegendő volt rokonok hívó tántának, vagy levelének a felmutatása. Legújabb rendelet szerint a határángengedélyek kiadását módfelettszigorították és most már csak kapnak ilyen engedélyt, akikről a ságyok okiratok alapján megállapították személyes jelenlétük valamelyből kifolyólag Jugoszláviában mulasztani szükséges.

Művészet

Ma nyílik meg Anyos Viola képiállítvány. Anyos Viola festőművész ma délutén tizenegy órakor nyitja meg a Capitol-ban képiállítást, amelyben a mult esztendő nyara óta alkotott festményeit mutatja. A művész Baia-maren, Lipován, de a Fekete-tenger melletti Balcicban dolgozott. A kiállítás anyagát legnagyobb mértékben alkotják, amelyek mellett az nagy érdeklődésre tarthatnak számot a mutatóra kerülő genreképek, csendéletképek, portrék is. A kiállításról, amely naponta elözt tizenegy órától egyig és délután öt órától kilencig látható, legközelebb részletes számolunk be.

MOZI

MOZIK MŰSORA:
Vasárnap, november 17.

Apolló-mozi: Le az álarccal.
Capitol-mozi: Juanita.
Select-mozi: Fel a kezekkel.
Hétfő, november 18.
Apolló-mozi: Fel a kezekkel.
Capitol-mozi: Juanita.
Select-mozi: Fel a kezekkel.

Nyíltér

(Az e rovatban közöltektért a szerkesztő nem vállal felelősséget)

FIGYELMEZTETÉS!

Tölem különváltan élő felesége Böcskey Istvánné, született Oszter Irma adósságát el nem ismerem, érte semmi fele kötelezettséget nem válllok.
Timisoara, 1935 november 15.

Böcskey István
III., Strada Ormos 47.

Közgazdaság

Mnap jelenik meg a kormány rendelete, amely megtiltja a román áruk kivitelét Olaszországba

Fővárosból jelentik, hogy holnap megjelenik a hivatalos lapban a kormány rendelete, amely a Népszövevényhatározatai szerint megtiltja a román áruk kivitelét Olaszországba és az áruk behozatalát Romániába. Ezzel kezdve tehát a két ország között megszűnik az áruforgalom és csupán a petroleumbizonyosra van még kivétel. Bucurestiben bizonyosra van még kivétel a Népszövevényhatározat engedélyezni fogja, mert az állításával felbecsülhetetlen kárt okozna a romániai petroleumbizonyosra megkötött szállítási szerződésekre és a már utban levő szerződésekre a kormányrendelet megtiltja, hogy a november

18-ika előtt eladott áruk még tíz napig, tehát november 28-ig szállíthatók. Az Olaszországban rendelt áruk pedig december 8-ig jöhetnek be Romániába. Ezen határidő után minden formája az árucserének tilos. Érdekes jelenség, hogy a Nemzeti Bank már beszüntette az olasz devizák kiutalását, de a régi kereskedői tartozások után változatlanul szedi a negyvennégy százalékos devizafelárat. A kormánynak valószínűleg az a szándéka, hogy az olaszországi követeléseket Franciaországban és Angliában kívánja értékesíteni, feltéve, hogy az angol és francia kormányok hajlandók lesznek ezen követelések ellenében Romániának árut adni.

MEJÖTT A MEGEGYEZÉS A ROMÁNIAI HITELEZŐK KÖZÖTT. Fővárosi hírek szerint Románia francia hitelezői között a megegyezés. A franciák megígérték abba, hogy Románia az olasz áru után behajtsa a negyvennégy százalékos prémiumot. Ezzel szemben a román kormány számos követelést kielégített. A román pénzügyminiszter kedden bejelentette a megállapodás aláírását.

között az utolsó áruszállítmány ma indul utnak, míg Galati és Timisoara között a hajózás máris megszűnt. Az értesítés alapján a vezérigazgatóság intézkedett, hogy ne fogadjanak már el vízi uttal kombinált vasuti szállítást ezen kikötők között levő állomásokra.

Megnehezítik Egyiptomból a behozatalt. Az egyiptomi kormány legutóbb olyan intézkedéseket léptetett életbe, amelyek a román áruexportot sújtják. Ezen intézkedések miatt Antonescu Victor pénzügyminiszter utasította a vámhatóságokat, hogy az Egyiptomból érkező áruszállítmányokra az eddigi vámmilletekek kétszeresét róják ki.

szűnik az áruszállítás a Dunán. A folyamhajózási társaság igazgatóságának értesítette a vasuti vezérigazgatóságot, hogy a hajózás megszüntetéséről a Galati és Turnuseverin

JAMES CLYNING:

Abessziniának hóhérvitája

Ami a mai iorrongó Abessziniából

Copyright by Déli Hírnapló

nyílás, melyen át a sziklából a fény kiugrott, nem volt egyenes vonalú, hanem egy-két méterrel el volt fordítva. Ez nagyon megkönnyítette számunkra a tervük végrehajtását. Ugyanis nem kellett attól tartani, hogy amikor a kötélen lebecsátják, az hirtelen alatti nyílás elé kerül. Ebben az esetben a nyílással körülbelül egy méterre engedik le és ott a fiu a sziklák között megkötve és egyben a kötélen függve megvárják, amíg a kötélen lebecsátják az ablakot és a sziklaüregebe.

András oktatta is Ibrahimot: — Jól figyelj most, fiu. Nézd meg innen magasból alaposan, hogy honnan jön a fény. Majd arra felé kell kanyarodnod.

Ibrahim nem rettent vissza a feladattól.

— Csak bocsássatok már le, efendim. Nem tudok én a sziklák között kapaszkodni mint a mokus. Még akkor sem félnék, ha volna tartó kötélen a derekamhoz. Nem lesz semmi baj. Biztosítottam arról is, hogy akárkkik legyenek oda, akik az üregben, akár emberek, akár pásztorok, azok nem fogják észrevenni, hogy utánuk kémkedem.

Mindhárman visszaléptek a szobába. Az egyik lábából előszedték azt a több száz méter hosszú kötelet, amelyet magukkal hoztak. Maguk sem tudták eredetileg, amikor Hararban csomagolták, hogy mire használhatják majd ezt a kötelet. Csak úgy ösztönösen hozták magukkal. Gondolták, hogy majd csak jó lesz valamire.

Lám, mennyire is jó, hogy itt a kötél. András kettős hurkot kötött Ibrahim derekára. A kötelet azután a hóna alatt még egyszer körülcsavarta a fiu körül. Ilyenformán kettősen is meg volt az erősitve.

Ibrahim azután felmászott az ablakpárkányára.

András és Lajos erősen markolták a kötelet.

Ibrahim lassan megszólalt: — Efendim, most kilépek.

András biztatta: — Jó, nem kell félned, erősen fogunk.

Az arab fiu lassan, vigyázva, óvatosan megindult lefelé. A szó szoros értelmében indult és pedig a saját lábán. A kötelet, amelyen függött, megfogta két kezével, aztán pedig a lábait nekitámasztotta a sziklának. Ilyenformán csak a lába érintkezett a sziklával, ellenben a teste szögletesen elhajlott attól. Ez a kötélen segítségével való lefelé kuszás, amelyet a természet népek igen gyakran üznek, lehetővé teszi, hogy a kuszó elkerülje a szikla éleit, amelyek így nem sebezhetik meg sem az arcát, sem más testrészét.

Ibrahim tehát megindult lefelé és a két Gerezdes-testvér szépen csendesen, fokozatosan mindegyre lejjebb engedte a kötelet.

A Dermata-munkások a sztrájk folytatása mellett döntöttek. A cluji Dermata cipőgyár sztrájkoló munkásai értekezletet tartottak, amelyen mintegy ezer munkás vett részt. Ezek bizalmat szavaztak vezetőiknek és a sztrájk folytatása mellett döntöttek. Stroe, a sztrájkoló munkások bizottságának elnöke az újságírók előtt ismertette a sztrájk okait. Elmondta, hogy a régi kollektív szerződés lejáratá után a munkások képviselői megjelentek a gyár vezetői előtt és kérték, hogy a régi szerződés feltételei alapján kössenek újabb szerződést. De ugyanakkor kérték, hogy az időközben bekövetkezett drágulás miatt a munkabéreket növeljék husz százalékkal. Ezzel szemben a gyárvezetőség elutasította a munkások követelését és indítványt tett új munkarend bevezetésére. Az új munkarend szerint egyes munkások bére átlag 7—10 százalékkal emelkedett volna, de ezzel szemben a többség munkabére 20—45 százalékkal csökkent volna. Ezt a munkások nem fogadhatták el és ezért sztrájkba léptek. A munkások megbízottja kijelentette végül, hogy a sztrájkot mindaddig folytatják, amíg igazságos követeléseiket teljesítik.

Az erdőigazgatóság múlt évi nyereségének elszámolása. A pénzügyminisztérium megállapította, hogy az autonóm erdőigazgatóság az elmúlt gazdasági évben 420 millió lei tisztá nyereséget ért el, amely összeget az államkincstárnak kellett volna leszállítania. Ez azonban nem történt meg és az erdőigazgatóság kijelentette, hogy ezt az összeget a vasuti igazgatóságnak és a különböző minisztériumoknak történt tűzifaszállításokkal elszámolta. A pénzügyminisztérium megállapította, hogy ezek a szállítmányok nem haladták meg a 250 millió lei értéket. Az erdőigazgatóság ekkor azzal

Amint lefelé néztek, Ibrahimot már nem is látták a vaksötétben.

A fény azonban közönségtől továbbra is felcsillant.

A fiu még mindig kuszott lefelé.

Egyszerre aztán abban a gyér világitású körben, amelyet a szikla belsejéből kisugárzó fény csapott maga körül közvetlen előtörése után, megpillantották Ibrahim körvonalait.

Most már azután az eddiginél is lassabb tempóban bocsátották lejjebb a kötelet.

Vége aztán látták, hogy Ibrahim feje egy szinten van azzal a láthatatlan nyílással, amelyen keresztül a fény előtört.

Három-négy méter távolságra lehetett a nyílástól Ibrahim feje.

Most aztán következett a japán kísérletének második része. Az első az volt, hogy Ibrahim leereszkedjék a sziklaüregig. A további feladat azonban sokkal veszélyesebb volt. Nem maga az oldalvást való kuszás volt bajos. Ez csak ügyesség dolga. A veszedelem abból származhatott volna, hogy az az ember, aki odabent végzi a maga titokzatos dolgait, esetleg észreveszi a leselkedőt. Ez pedig Ibrahim számára biztos halált jelentett volna. Egy jól irányított revolverlövés és Ibrahim soha senkinek nem mondja meg, hogy a szikla belsejében mit látott.

Már pedig a két Gerezdesnek tudnia kellett, hogy odabent a barlangban mi történik.

Semmi ok azonban nem volt arra, hogy a fiuért aggódjanak. Az is nagyon jól tudta, hogy mi történik a barlangban.

Saját érdekében
kerje mindig a cukrot, a sót és lisztet 50 kgr-os papírzsák csomagolásban, mert ezek a **papírzsákok** tartósak, olcsók és higiénikusok.

válaszolt, hogy a különbözetet 420 millió leiig a kitermelés, favágás és szállítás költségei teszik ki. Az ügyben a pénzügyminisztérium vizsgálatot rendelt el.

Esett a buza ára. Az exportlehetőségek csökkenése folytán a buza ára az október 15-én bekövetkezett esett és ez kihatással volt a bányai búzapiacra is, ahol szintén áresés következett be. Az irányzat általában csendesebb és megfelelő kereslet hiányában az üzleti forgalom is csendes. A piaci árak a következők: bányai buza 395, torontáli buza 400, időszerűtlen száraz tengeri 220, örlőképes tengeri 240, zab 300, takarmányárpa 290, tavaszi árpa 300, korpa 240, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 760, nagymalmi liszt 780, tökmag 700, napraforgómag 420, cirokmag 250 lei száz kilónként. A lóheremag 30 és a lucernamag 26 lei kilónként.

A Nemzeti Bank hivatalos valutaárfolyamai. A Nemzeti Bank hivatalos valutaárfolyamai a következők: (az első szám a vételt, a második szám az eladást jelenti) francia frank 6.60—6.90, svájci frank 32.55—33.40, belgas 17—18, angol font 490—500, olasz líra 8.30—9.—, dollár 99—110, német márka 38—40, hollandi forint 67—69, cseh korona 4—4.50, magyar pengő 24—26, osztrák schilling 23—24.60, lengyel zloty 18.80—19.50, dinár 2.20—2.50, drachma 0.80—1.10.

téket üz és ennek megfelelően vigyázott is.

Gerezdes András és Lajos felülről jól láthatták, hogy milyen ügyesen, szinte centiméterről-centiméterre lopakodott oldalvást az arab síheder.

Aztán odakerült a sziklafalon, hogy már csak egy arasznyi távolság választotta el az üreg nyílásától.

Ibrahim akkor felfelé nézett, mintha azt akarná kérdezni:

— Látjátok, hol vagyok?

Egy szempillantásra rá a fény kialudt. A sugár nem lőve ki az éjszakába. Éreztek, hogy a kötél alig észrevehetően megmozdult.

Azonban nem látták semmit, mert a fény kialvásával Ibrahimot teljesen elnyelte a sötétség.

Pedig az történt, hogy amikor a fény kialudt és Ibrahimnak nem kellett attól tartania, hogyha esetleg egy hajszálnyira tovább megy, akkor a fény egyenesen az arcába esik, hirtelen beleesett az üregbe.

Erről azonban a vár szobájának ablakában szorongó két fivér mitsem tudott, mitsem sejtett.

Néhány pillanat múlva ismét hirtelen alig észrevehető mozgás vibrált a kötélen és ugyanakkor a fény ismét kibugygyant a sziklából, hogy valahol száz és száz mérföldre levő embernek jelt adjon.

Ibrahim akkor megint egy arasznyira volt a nyílástól.

Igy ismétlődött ez meg ötször-hatszor. Azok odafent már kezdtek türelmetlenné lenni.

(Folyt. köv.)

Rádió

Vasárnap, november 17. Bucuresti. 6: Fanica Luca-zenekar. 7: Felolvasás. 7.20: A zene folytatása. 8: Hírek. 8.15: Lemezek. 8.50: Előadás. 9: Wittels Mihály zongorázik. 9.45: Jazz. 10.30: Hírek. 10.50: Rádiózenekar Barbu Aca énekesnővel. Lehár-operet-tekéből. 11.55: Hírek. Budapest. 10.15: Hírek. 11: Református istentisztelet és prédikáció. 12: Szentmise, utána prédikáció. 1.30: Operai. 9.50: Verdi: Trovatore, opera. Strassburg. 3: Hanglemezek. 4: Előadás. 4.40: Dalárda. 5.30: Előadás. 6: Cigánymuzsika. 7: Előadás. 7.20: Fuvószenekar. 8.20: Elbeszélés. 8.50: Vincze Zsigmond emlékest. 10.30: Hírek, sport. 11: Jazz-zene. 12: Cigánymuzsika. 1: Hírek. Budapest II. 1.40: Hanglemezek. 4: Orgonahangverseny. 6.15: Előadás. 8: Előadás. 8.30: Vonós-négyes. Bécs. 12.45: Szimfonikusok. 6.50: Tarka zenés, dalos-est. 11.20: Dal- és áriaest. 12.15: Geiger-jazz. Berlin. Este 9: Filharmónikus-hangverseny. Milánó. 6: Szimfonikus-

hangverseny. Róma. 5: Cetra-zenekar. 6: Szimfonikus-hangverseny. 10.10: Vonós-négyes. 11.45: Táncmuzsika. Prága. Este 8.25: A rádió hetedik népszerű hangversenye. 11.30: Tánczene. Stockholm. Este 9: Sjörgen-hangverseny. Éjfél 12: Szórakoztatózene. Strassburg. Este 7.15: Egyházi zene. 10.30: Messenger-est. Stuttgart. Este 8: Schubert-művek zongorán. Éjfél után 1: Vidám bajor-est. Varsó. 8.30: Vidám-est. 10: Tánczene.

Hétfő, november 18. Bucuresti. 6: Tánctörténeti előadás. Rádiózenekar Mugur magyarzataival, olasz táncok. 8: Hírek. 8.15: Lemezek. 8.40: Előadás. Lemezek. 9: Felolvasás. 9.15: Régi zene csembaló kísérettel. Előadja a rádiózenekar. Radulescu cselló, Baumann-Radulescu Róza és Alexandrescu Aurél énekel, Fotinu cselló. 10.30: Hírek. 10.45: Tiroli népdalok. 11.20: Vendéglői zene. 11.45: Hírek. 12: Éjjeli hangverseny. Budapest. 7.45: Torna, majd hanglemezek. 11: Hírek, utána felolvasás. 1: Cigánymuzsika. 1.30: Hírek. 2.30: Szalonzene. 3.40: Hírek. 4.55: Hunyadi László, dalmű. 6: Hi-

rek. 8: Előadás. 8.30: Hanglemezek. 9: Előadás. 9.30: Hanglemezek. 10.10: Hírek. 10.30: Operaházi zenekar. 11.30: Cavara lett énekes műsora. 12: Cigánymuzsika. 1: Hírek. Budapest II. 7: Szalonötös. 8: Tárógató. 8.30: Előadás. Bécs. 5: Szoprán ének, majd vonós-négyes. 6.20: Könnyű-lemezek. 9: Régi dalok régi hangszeren. Éjfél 12.30: Jazz-zene. Lipse. 9.10: A szimfonikusok szórakoztató-estje. Milánó. Este 10.30: Táncmuzsika. Róma. Este 9.50: Szimfonikus-hangverseny. Strassburg. Este 8.30: Vegyes-hangverseny. Stuttgart. Este 9.20: Tarka népzene. Éjfél után 1: Mascagni: Parasztbelsőlet, opera, lemezek. Varsó. 10.30: Paderewski-est. 11.45: Tánczene.

Kedd, november 19. Bucuresti. 6: Felolvasás, utána lemezek. 7: Felolvasás. 7.20: Lemezek. 8: Hírek. 8.15: Sibiceanu T. zongorázik. 8.35: Előadás. 8.40: Beethoven: Kreutzer-szonáta, előadja Alexandrescu Alfréd zongora és Elbu Sándor hegedű, Tolsztoj huszonötödik halotti évfordulója alkalmából. 9.30: Rádiózenekar Wittels zongoraművész és Helta Aida énekesnő közreműködésével.

vel. Utána: Wagner: Három dal. Csikser, ária. Goldmark: Sakutala, 11.30: Vendéglői-zene. 11.45: Hírek. Budapest. 7.45: Torna. 1: Hírek, majd felolvasás. 1: Ének zongorakísérettel. 1.40: Hírek. 2: Szimfonikus-zenekar. Hírek. 5.10: Asszonyok tanácsadójának Hírek. 6: Előadás. 6.25: Hanglemezek. Munkásfélóra. 7.20: Cigánymuzsika. vetítés a Nemzeti Szalonzene. 9.10: Tarka zenés, operett. 10.10: Hírek. 12.20: Hírek. Budapest II. 6.55: Cigánymuzsika. 7.25: Mezőgazdasági félóra. 8: Tánczene. 9.15: Hírek. 9.40: Cigánymuzsika. 6.30: Női ének. 9: Zenekari-hangverseny. 11: Szimfonikus-hangverseny. 11.4: zene. Prága. 6.20: Dvorszák- és Szalonzene. 8.55: Humoros őszi műsor. 5.40: Szalonzene. 9.50: Tarka-est. J. goraművész játéka. Strassburg. 3: Francia-dalok. Stuttgart. Este 8.30: brückeri hangképek. 9.15: Brandts. A schönauai szabók, vígjopera. Varsó. 9.10: Könnyű-zene. 11: Hangverseny Szalonzene és tánclemezek.

Legújabb **perzsa- és modernszőnyegek függönyanyagok, gyapjufonal** óriási választékban **WEISZ & COMP.** Kézimunka R.-F. - Weisz-palota.

Apróhirdetések

Házasság

40 éves nőtlen, keresztény, intelligens kereskedő nő-sílné üzletátvételhez szükséges 120.000 leies hozománnyal. Megkeresések lehetőleg kölcsönfénnyel ellátva. Leveleket „Komoly és szorgalmas” jellegre a kiadóba kérek.

Oktatás

Lányának jövőjével nem lesz gondja, ha varrni, szabni taníttatja. Gyakorlati oktatás Tóthné-szalonzában. Str. V. Alexandri 7. (3621)

Előkészíték matematikából és román nyelvből tanulókat. Bogaciov müegyeten hallgató. III., Str. Romulus 58. (3543)

Hölgyeim! Dénes Anna okl. női szabónő készít 400 leitől felfelé kabátot, kosztímöt, estélyi és utcai ruhák 200 lei, pongyola és házi ruha 100 leitől. Állandó szabáskurzus. Szives pártfogást kér. IV., Vacarescu 11. (3601)

Állást keres

Kanászszámadói állást keres, megfelelő fizetató. Vékony György, Bobda, jud. Timis-Torontal. (3622)

„OLLA” GUM a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Adás-vétel

Butor! Teljesen új, modern diófaebédők és diófalók garantált prima kivitelben, legolcsóbban kaphatók. II., Str. Dorobantilor 1. (3625)

Fűszerüzlet jólmenő, más elfoglaltság miatt eladó. Cim a kiadóban. (3630)

Finom férfiruhák és férficipők kifogástalan állapotban **jutányosan eladók.** Cim: Str. Petru Telega 1, földszint, (Neptun-ürdő mellett, D. u. 2-5-ig.

Eladó vagy bérbeadó azonnal, III., Str. Mitr. Varlaam 11. családi ház, 4 szoba, pince, mellék-helyiségek és kerttel. Megtekinthető 10-11 óra között. Bővebbet Mateiu Simon ügyvédi irodájában, Timisoara I., Str. Gh. Lazar 1. (3591)

Keleti szőnyegek török és belföldiek óriási alkalm. vétele. Csodaszép kő tálalybronz csillárok, nagy ezüst tálcák, evőeszközök, briliánsékszerek, antik butorok, nagyon olcsón. Sternbergnél, Str. Mercey. (719)

Felvonó teherlift, 500 kg., új állapotban, olcsó áron eladó. Ugyintén eladó egy külföldi, eredeti gőzfűtéshez való, majdnem új gőzkanak. National Radiator, Wien gyártmány. Érdeklődni Forgács-vaskereskedés, IV., Str. J. Vacarescu 36. Telefon 8-55. (3527)

Állandó raktár **zománc és fekete tüzhelyekben** a készítőnél. Olcsó árak **Pozmor Vilmos** III., Piața Axente Sever 2. (ost Str. Feldioara 23)

Eladó kitünő állapotban levő fekete, rövid Bösendorfer zongora. Megtekinthető: Szénássy Margitnál, negyedik kerület, Strada Pop de Basesti 14. (3624)

Olcsón eladó jókarban levő barna uri télikabát. Cim a kiadóban. (3584)

Rézagy jó karban levő eladó. Cim a kiadóban. (3619)

Bekás 2 szobás udvari lakás forgalmas helyen, ezáltal iroda, vagy műhely helyiségnek is alkalmas. December 1-re kiadó, III., Bulev. Carol 13. (3626)

Bérbeadó a Bulev. Reg. Ferdinand 4 számú Färberházban 2 szobás helyiség, iroda, rendelő, szalon, esetleg lakásnak, november 1-re. Bővebbet Dr. Kun Ferenc ügyvédi irodájában. Telefon 12-31. (3444)

Különbejárato butorozott szoba 2 személy részére, teljes elátással, kiadó. IV., Str. Vacarescu 19, ajtó 18. (3629)

Különlele Olcsó kölcsön I. betáblázásra, kereskedelmi váltóra, konverziós adósságok rendezésére kapható egytől-harminc évi törlesztésre. „Belgiana” A. G. Kereskedelmi és Boyvállalat, I., Str. Eminescu 6. Telefon 22-80. (3631)

Kombinéfüzők Princessfüzők Orvosiilag rendelt **haskötők, alkalmi füzők, melltartók** „Sanitaria” **Timisoara** Bulev. Berthelot 21 Telefon 23-95

Nemcsak Önnek, hanem minden ismerősének be kell a Római Katolikus Temetkezési és Segélyes Társaságba (I., Piața Libertatii 2. Telefon Olvassa el figyelemmel mai közlemény

50.000 lei kölcsönt keresek elsősorú fedezet mellett, jó ségrészesedéssel. Választ „Biztos juttetés” jellegre a lap kiadóhivatalába kérek.

Harisnyaszem-felszedést jól és olcsón vállalkoz. Cim: II. ker. Delavrancea-utca 24, ajtó jobbra.

Fehérneműjavítást, stoppolást, olcsón vállalkoz. III., Str. Iulius 72.

Elsősorú vegetáriánus koszt házban és házon kívül kapható. Cim a kiadóban.

MODERN TAKARÉKTÜZHELY KIVÁL MINŐSÉG LEI 600 ÁLLANDÓ RAK ZOMÁNCOLT ÉS FEKETE TÜZHELYEN **KÁLMAN DEZSŐ** SPECIÁLIS TAKARÉKTÜZHELY Timisoara IV., Bulev. Carol 20

Szőrmék legolcsóbb beszerzési forrása **Rubin** Timisoara IV., Bul. Berthelot 16 a zárdával szemben

Karácsonyi társasutazás Budapest és Bécsbe INDULAS: december hó 25-én, délután VISSZATÉRÉS: január hó 2-án éjjel a Központi Bank EURÓPA Menetjegyirodájának rendezésében **Részvételi díjak:** Budapestre oda és vissza saját utlevéllel 1500 lei 3 hónapos utlevéllel 2100 lei Bécsbe oda és vissza saját utlevéllel 3000 lei, 3 hónapos utlevéllel 4500 lei összes vizumokkal. + Kérjen prospektust! **Timisoara, Telefon 15-15**

